

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres**

Band (Jahr): **30 (1969)**

Heft 11-12

PDF erstellt am: **30.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Inhaltsübersicht des 30. Jahrgangs (1969)

## Index général de la XXXe année (1969)

<b>Offizielle Mitteilungen</b>	Seite/Page
EOV — Mitteilungen des Zentralvorstandes . . . . .	1, 29, 97, 145
Jahresbericht des Eidg. Orchesterverbandes 1968 . . . . .	3
Bibliotheksbericht für das Jahr 1968 . . . . .	36
Bericht der Musikkommission für das Jahr 1968 . . . . .	38
Rechnung des Eidg. Orchesterverbandes 1968 . . . . .	41
Revisorenbericht . . . . .	44
Auszug aus den Berichten der Sektionen für das Jahr 1968 . . . . .	59
49. Delegiertenversammlung des EOV vom 3./4. Mai 1969 in Sempach . . . . .	25
— Einladung . . . . .	25
— Generalprogramm . . . . .	25
— Traktanden der 49. Delegiertenversammlung . . . . .	26
— Bei Sempach, der kleinen Stadt . . . . .	28
Unser neuer Zentralpräsident, Dr. Alois Bernet-Theiler, Sursee . . . . .	73
Gruß des Zentralpräsidenten . . . . .	74
Protokoll der 49. Delegiertenversammlung vom 4. Mai 1969 in der Festhalle zu Sempach . . . . .	102
— Berichtigung . . . . .	132, 146
Bibliothekferien . . . . .	75
Appell des Zentralbibliothekars an alle Sektionen . . . . .	99
Bericht aus der Zentralbibliothek . . . . .	149
Zum Beginn der Konzertsaison . . . . .	125
 <b>Avis officiels</b>	
SFO — Communications du comité central . . . . .	2, 31, 98, 147
Rapport annuel pour 1968 de la Société fédérale des orchestres . . . . .	32
Rapport du bibliothécaire central sur l'exercice 1968 . . . . .	37
Rapport de la commission de musique sur l'exercice 1968 . . . . .	39
Comptes de la Société fédérale des Orchestres 1968 . . . . .	41
Rapport des vérificateurs des comptes . . . . .	44
Extrait des rapports des sections pour l'année 1968 . . . . .	59
Notre nouveau président central, Dr. Alois Bernet-Theiler, Sursee . . . . .	74
Les salutations du président central . . . . .	75
Procès-verbal de la 49e assemblée des délégués du 4 mai 1969 dans la Festhalle de Sempach . . . . .	127
Corrigendum (ad procès-verbal rédigé en allemand) . . . . .	132
Fermeture de la bibliothèque centrale . . . . .	75
Appel du bibliothécaire central à toutes les sections . . . . .	100
Nouvelles de la bibliothèque centrale . . . . .	150

	Seite/page
Au seuil de la saison des concerts . . . . .	126
La plaquette du cinquantenaire . . . . .	76
<b>Liebhahermusizieren</b>	
Festschrift zum fünfzigjährigen Bestehen des Eidgenössischen Orchesterverbandes . . . . .	75
— Stimmen zur Festschrift «Liebhahermusizieren» . . . . .	101
— Eine Besprechung, <i>Dr. Paul Sieber</i> . . . . .	154
— Ein Geschenktip . . . . .	157
<b>Nachrufe — Nécrologies</b>	
August Rehnelt-Schneider †, <i>Ed. M. Fallet-Castelberg</i> . . . . .	151
Louis Zumbühl-von Arx †, <i>H./f.</i> . . . . .	152
<b>Aufsätze — Articles</b>	
Xaver Schnyder von Wartensee, <i>f.</i> . . . . .	7
Les orchestres d'amateurs, <i>Edouard-M. Fallet-Castelberg</i> . . . . .	10
Ein Schweizer Musiker als Dichter, <i>Ed. M. F.</i> . . . . .	45
Die Schlacht von Sempach ist geschlagen, <i>Ed. M. Fallet-Castelberg</i> . . . . .	77
La bataille de Sempach victorieuse. <i>Ed. M. F.</i> . . . . .	83
Der erfolgreiche Hilfsdirigentenkurs 1968/69, <i>Ed. M. F.</i> . . . . .	87
— Hilfsdirigentenkurs 1968/69, <i>Fritz Kneußlin</i> . . . . .	88
— Brief eines prominenten Kursteilnehmers, <i>Dr. Fritz Wiesmann</i> . . . . .	90
Kurioses und Ergötzliches . . . . .	93
Art primitif — Art médiéval — Etude de la messe du XIVE au XIXe siècles, <i>Jacqueline Jacot</i> . . . . .	108
Johann Christian Bach (1735—1782). Mit Musikbeispielen, <i>Fritz Kneußlin</i> . . . . .	133
Les dogmatiques ont tort, <i>f.</i> . . . . .	138
Que fit saint Grégoire? <i>Jacqueline Jacot</i> . . . . .	152
<b>Kurznachrichten — Nouvelles brèves</b> . . . . .	140
<b>Neuerscheinungen — Bibliographie</b> . . . . .	49, 140, 160
<b>Die Ecke des Dirigenten — Le coin du chef d'orchestre</b> . . . . .	51, 142, 157
<b>Sektionsnachrichten — Nouvelles des sections</b>	
Bern, Berner Musikkollegium . . . . .	55, 91, 110, 161
Biel, Orchestergesellschaft . . . . .	111, 162
Brugg AG, Orchesterverein . . . . .	92
Chur, Orchesterverein . . . . .	13
Langnau i. E., Orchesterverein . . . . .	56
Luzern, KV-Orchester . . . . .	92
Moutier, Orchestre du Foyer . . . . .	56
Münsingen, Orchesterverein . . . . .	57

	Seite/page
Rüti ZH, Orchesterverein . . . . .	13
Saint-Imier, Orchestre symphonique . . . . .	58, 162
Wil SG, Orchesterverein . . . . .	58

## **Unsere Programme — Nos programmes**

### *Nach Kategorien — Selon les catégories*

Sinfoniekonzerte — Concerts symphoniques . . . . .	14, 112
Kammerkonzerte — Concerts de chambre . . . . .	15, 115
Kirchenkonzerte — Concerts d'église . . . . .	17, 117
Oratorien und Messen — Oratorios et messes . . . . .	19, 119
Mitwirkung an Gottesdiensten und ähnlichen kirchlichen Veranstaltungen	
Collaboration dans des cultes et des manifestations religieuses semblables . . . . .	19
Chor- und Orchesterkonzerte — Concerts pour chœur et orchestre . . . . .	21
Opern, Operetten und Melodramen	
Opéras, comédies lyriques et mélodrames . . . . .	22, 120
Serenaden — Sérénades . . . . .	120
Jugendkonzerte — Concerts de (et pour la) jeunesse . . . . .	23, 122
Unterhaltungskonzerte — Concerts d'agrément . . . . .	23, 122
Verschiedene musikalische Veranstaltungen	
Manifestations musicales diverses . . . . .	123

### *Nach Sektionen — Selon les sections*

Affoltern am Albis, Orchestergesellschaft . . . . .	112, 122
Altdorf, Orchestergesellschaft . . . . .	112
Baar, Orchesterverein . . . . .	122
Balsthal, Orchesterverein . . . . .	14, 117
Basel, Basler Orchesterverein . . . . .	17
— Gundeldinger-Orchester . . . . .	22, 117, 123
Bern, Berner Musikkollegium . . . . .	14, 112, 120, 123
— Mediziner-Orchester . . . . .	112
— Orchester der Musikpädagogischen Vereinigung . . . . .	15, 18, 113
— Orchester des Berner Männerchors . . . . .	112
— Orchestre de chambre romand de Berne . . . . .	15, 115, 117
Binningen, Orchesterverein . . . . .	21
Brunnen, Orchester . . . . .	19, 113
— Urschweizer Kammerensemble . . . . .	115
Cham, Orchesterverein . . . . .	116
Chur, Orchesterverein . . . . .	15
Delémont, Orchestre de la Ville . . . . .	116
Düdingen, Orchesterverein . . . . .	20, 23
Einsiedeln, Orchesterverein . . . . .	14
Emmenbrücke, Jugendorchester . . . . .	23, 122
— Orchesterverein . . . . .	16, 118
Fribourg, Pro Musica, Orchestre de la Ville et du Conservatoire . . . . .	113

	Seite/page
Gelterkinden, Orchestergesellschaft . . . . .	116
Gerlafingen, Orchesterverein . . . . .	21, 119, 122
Grenchen, Stadtorchester . . . . .	15, 16, 20, 22, 113
Horgen, Orchesterverein . . . . .	113, 116, 120, 121
Langnau i. E., Orchesterverein . . . . .	113
Lenzburg, Orchester des Musikvereins . . . . .	16, 119
Luzern, KV-Orchester . . . . .	19, 113
Lyß, Orchesterverein . . . . .	16
Meggen, Orchesterverein . . . . .	116, 119, 121
Meilen, Orchesterverein . . . . .	16
Moutier, Orchestre du Foyer . . . . .	114, 116
Olten, Stadtorchester . . . . .	119, 121
Ostermundigen, Orchesterverein . . . . .	114, 117
Rheinfelden, Orchesterverein . . . . .	18, 20, 121
Rüti ZH, Orchesterverein . . . . .	16, 22, 114
Saint-Imier, Orchestre symphonique . . . . .	23, 123
Schaffhausen, Kammerorchester . . . . .	114
Schüpfheim, Orchesterverein . . . . .	20, 21
Schwyz, Orchester . . . . .	115
Solothurn, Stadtorchester . . . . .	15, 117, 121
Sursee, Orchesterverein . . . . .	120
Thalwil, Orchesterverein . . . . .	115
Thun, Jugendorchester des Schweiz. Musikpädagogischen Verbandes, Ortsgruppe Thun . . . . .	122
Visp, Orchesterverein . . . . .	17
Wallisellen, Orchester . . . . .	22, 121
Wattwil, Orchesterverein . . . . .	17, 18, 119, 121
Winterthur, Orchestergesellschaft . . . . .	17, 115, 122
Zug, Cäcilienorchester . . . . .	115
Zürich, Orchesterverein Oerlikon . . . . .	114
— Kirchgemeindeorchester Schwamendingen . . . . .	17, 18, 115